

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 24 (1906)  
**Heft:** 435

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 19.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnements:**

Schweiz: Jährlich Fr. 6.  
2<sup>tes</sup> Semester . . . 3.  
Ausland: Zuschlag des Porto.  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

**Abonnements:**

Suisse: un an . . . fr. 6.  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3.  
Etranger: Plus frais de port.  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.

Prix einzelner Nummern 10 Cts.

Prix du numéro 10 cts

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paratt 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: <b>Rudolf Mosse</b> , Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszelle (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: <b>Rodolphe Mosse</b> , Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

**Inhalt — Sommaire**

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Transporteinnahmen der schweizerischen Nebenbahnen im September 1906. — Recettes des transports des chemins de fer secondaires suisses en septembre 1906.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

**Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.**

**Genfer Lebensversicherungs-Gesellschaft in Genf.**

An Stelle des Herrn A. Schenker-Häfliger in Luzern wird Herr Emil Kessler, Kornmarkt Nr. 2, in Luzern, vom 1. November 1906 an als Rechtsdomizilsträger für den Kanton Luzern ernannt.  
(D. 101) *Der Direktor: H. Aubert.*

**Karlsruher Lebensversicherung auf Gegenseitigkeit**  
(vormals Allgemeine Versorgungsanstalt).

Die Anstalt hat als Rechtsdomizilsträger ernannt, nachdem die nachgenannten Herren als solche zurückgetreten sind:  
Für den Kanton Uri, an Stelle des Herrn Apotheker F. Huber in Altdorf, den Herrn Geschäftsführer J. Walker-Lussi in Altdorf.  
Für den Kanton Obwalden, an Stelle des Herrn Advokat A. Küchler in Sarnen, den Herrn Geschäftsführer J. Kathriner-Hess in Sarnen.  
Für den Kanton Nidwalden, an Stelle des Herrn Advokat M. Lussi in Stans, den Herrn Lehrer M. Gut in Stans.  
Für den Kanton Zug, an Stelle des Herrn Kaufmann J. Clemens-Stöcklin in Zug, den Herrn Agent Hugo Büttler in Zug.  
Für den Kanton Freiburg, an Stelle des Herrn Fabrikant A. Wilczek in Freiburg, den Herrn Buchhalter H. Lehmann in Freiburg.  
Für den Kanton Solothurn, an Stelle des Herrn Nationalrat A. Brosi in Solothurn, den Herrn Gerichtsschreiber H. Meier in Solothurn.  
Für den Kanton Basel-Land, an Stelle des Herrn Beamten O. Löw in Liestal, den Herrn Primarlehrer J. Tschudin in Pratteln.  
Für den Kanton Graubünden, an Stelle des Herrn Agenten P. Willy in Chur, den Herrn Buchhalter E. Koch in Chur.  
Für den Kanton Thurgau, an Stelle des Herrn Kürschner J. F. Teucher in Frauenfeld, den Herrn Lehrer E. Bollmann in Frauenfeld.  
Für den Kanton Tessin, an Stelle des Herrn Spediteur C. A. Jauch in Bellinzona, den Herrn Lehrer Jos. Amrein in Bellinzona.  
Für den Kanton Waadt, an Stelle des Herrn Kaufmann P. Pouillot in Lausanne, den Herrn Immobilienagent W. de Rham in Lausanne.  
Für den Kanton Wallis, an Stelle des Herrn Notar L. Salzmann in Brig, den Herrn Papierhändler Chr. Schmid in Sitten.  
Für den Kanton Neuenburg, an Stelle des Herrn Kaufmann J. Perret in Chaux-de-Fonds, den Herrn Direktor Ed. Haussler in Neuenburg.  
Bern, den 22. Oktober 1906.

*Der Generalbevollmächtigte für die Schweiz:*  
**P. von Greyerz, Notar.**

**„RHENANIA“, Unfall-Versicherungs-Gesellschaft Köln a. Rh.**

Als Rechtsdomizilsträger werden verzeigt:  
Für den Kanton Basel-Land: Herr Dr. A. Veit-Gysin, Advokat, in Liestal, an Stelle des bisherigen.  
Für den Kanton Appenzell A.-Rh.: Herr Emil Tobler, Landesweibel, in Herisau, an Stelle des bisherigen.  
Bern, den 22. Oktober 1906.

*Der Generalvertreter für die Schweiz:*  
**Edgar Jacot.**

**Compagnie d'Assurances Générales contre l'Incendie et contre les Explosions**

Société anonyme fondée en 1819  
87, Rue de Richelieu, à PARIS

Le conseil d'administration de la Compagnie d'Assurances Générales contre l'Incendie et contre les Explosions, Société Anonyme, a nommé M. Julien Lambert, demeurant à Neuchâtel, 24, Rue du Coq d'Inde, mandataire général de la compagnie auprès du conseil fédéral. Il a fait, au nom de la compagnie, élection de domicile principal au siège de son agence à Neuchâtel, 24, Rue du Coq d'Inde, où il a fait aussi élection de domicile juridique pour le Canton de Neuchâtel.  
(D. 103)

*Pour la compagnie,*  
**Le directeur: P. le Vasseur.**

**Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.**

**I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.**

**Bern — Berne — Berna**  
*Bureau Bern.*

1906. 22. Oktober. Die in der Firma Joh. Zimmermann, Antiquar, in Bern (S. H. A. B. Nr. 353 vom 1. Oktober 1902, pag. 1410) an Beata Schmidlin erteilte Prokura ist erloschen.

22. Oktober. Inhaber der Firma Dr. Fr. Volmar, Fürsprecher, in Bern ist Dr. jur. Friedrich Volmar, von Ueberstorf, Fürsprecher in Bern. Natur des Geschäfts: Advokatur und Inkasso. Geschäftslokal: Spitalgasse Nr. 36, Bern. Der Firmainhaber erteilt Prokura an Jakob Basler, von Küttigen, in Bern.

22. Oktober. Die Inhaberin der Firma A. v. Kaenel-Itten in Bern (S. H. A. B. Nr. 323 vom 1. Dezember 1896, pag. 1327) hat ihr Geschäftslokal von der Schauplatzgasse 37 an die Christoffelgasse 7 verlegt.

22. Oktober. Die Firma G. Schönenberger in Bern (S. H. A. B. Nr. 224 vom 5. August 1898, pag. 937) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

22. Oktober. Die Firma W<sup>ve</sup> Müller-Gerber (S. H. A. B. Nr. 385 vom 28. September 1905, pag. 1538), Zigarren- und Tabakhandlung in Bern, ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

22. Oktober. Der Inhaber der Firma Lips, Lithographie in Bern (S. H. A. B. Nr. 58 vom 3. Juni 1885, pag. 385) hat sein Geschäftslokal an die Bogenschützenstrasse 6 verlegt.

22. Oktober. Inhaber der Firma Ad. Ingold in Bern ist Adolf Ingold, von Inkwil, in Bern. Natur des Geschäfts: Gross- und Kleinbäckerei. Neuen-gasse 45, Bern.

22. Oktober. Der Inhaber der Firma Ad. Quintal in Bern (S. H. A. B. Nr. 147 vom 21. Mai 1891, pag. 477, und Nr. 10 vom 13. Januar 1897, pag. 38) hat sein Geschäftslokal an die Zeughausgasse 13 verlegt.

**Solothurn — Soleure — Soletta**

*Bureau Olten.*

1906. 22. Oktober. Der Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft Spar- & Hilfskasse Wangen in Wangen b. Olten (S. H. A. B. Nr. 39 vom 19. März 1883, pag. 296) hat an Stelle des Bernhard Husi, alt Ammann in Wangen, Anton Studer, Ammann in Wangen, zum Präsidenten gewählt, welcher mit dem Kassier zu kollektiver Zeichnung für die Gesellschaft befugt ist.

22. Oktober. Die Firma Jos. Bleuel, Bauunternehmungen in Olten (S. H. A. B. Nr. 141 vom 7. Mai 1898, pag. 584), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

**Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzello est.**

1906. 22. Oktober. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Elektrizitätswerk Kubel, mit Sitz in Herisau (S. H. A. B. Nr. 394 vom 27. September 1906, pag. 1573, und dortige Verweisung), hat in der Generalversammlung vom 22. Oktober 1906 eine Revision ihrer Statuten und damit gleichzeitig eine Erhöhung des Aktienkapitals um Fr. 4,250,000 (eine Million zweihundertfünfzigtausend Franken) durch Ausgabe von 4250 neuen, auf den Inhaber lautenden Aktien im Nennwerte von je Fr. 1000 beschlossen. Das Gesellschaftskapital ist demnach auf Fr. 4,250,000 (vier Millionen zweihundertfünfzigtausend Franken) erhöht. Gleichzeitig konstatierte sie die Zeichnung und Einzahlung von 50% des Nominalbetrages der neuen Aktien mit Fr. 625,000. Das Aktienkapital zerfällt daher in 4250 Aktien von je Fr. 1000, wovon 3000 voll, die übrigen 1250 Aktien mit 50% einbezahlt sind, und erhält damit § 3 der Statuten folgenden Wortlaut: Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 4,250,000 und ist eingeteilt in 4250 auf den Inhaber lautende Aktien im Nennwerte von je Fr. 1000. Die Gesellschaft anerkennt für jede Aktie nur einen Vertreter. Ferner wurde als neues Publikationsorgan der Gesellschaft an Stelle der «Frankfurter Zeitung» die «Neue Zürcher Zeitung» in Zürich bestimmt. Die übrigen Punkte der eingangs erwähnten Publikationen sind unverändert geblieben.

**Waadt — Vaud — Vaud**

*Bureau d'Aigle.*

1906. 22. octobre. L'association créée à Aigle, sous la dénomination de «Syndicat agricole d'Aigle» (F. o. s. du c. du 29 septembre 1899), a été déclarée dissoute par décision de l'assemblée générale du 13 mars 1906; la liquidation sera opérée sous la raison sociale de Syndicat agricole d'Aigle en liquidation, par Albert Wuhrmann, domicilié à Aigle.

*Bureau de Grandson.*

22. octobre. Le chef de la maison Georges Jeanrichard, à Ste-Croix, est Georges Jeanrichard, de La Sagne (Neuchâtel), domicilié à Ste-Croix. Genre de commerce: Edition et expédition du journal du district de Grandson et feuille d'avis de Ste-Croix; bureau d'annonces et travaux typographiques.

*Bureau de Nyon.*

22. octobre. La raison Désiré Guyot, à La Cure, commune de St-Cergue, épicerie et tabacs (F. o. s. du c. du 20 avril 1883), est radiée ensuite de décès du titulaire.

22. octobre. Le chef de la maison V<sup>ve</sup> Léon Vandelle, à La Cure, commune de St-Cergue, est Marie-Madeleine, née Benoit-Guyot, veuve de Léon Vandelle, d'origine française, domiciliée à La Cure. Genre de commerce: Epicerie et tabacs.

22. octobre. La raison Sieber Jaques, à La Rippe (F. o. s. du c. du 7 mai 1883), achat et vente de lait, beurre, fromages et commerce de porcs, est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

22. octobre. Le chef de la maison Francis Chenevard, à Coppet, est Francis Chenevard, de Bière, domicilié à Coppet. Genre de commerce: Boulangerie et pâtisserie.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Transporteinnahmen der schweizerischen Nebenbahnen — Recettes des transports des chemins de fer secondaires suisses  
im September 1906 en septembre 1906

Betriebs- Längen Longueurs d'exploita- tion	Linien — Lignes	Verkehr — Trafic				Einnahmen — Recettes						Total-Einnahmen		
		Personen Voyageurs		Güter Marchandises		Personen Voyageurs		Güter Marchandises		Total		Total des recettes		
		1905	1906	1905	1906	1905	1906	1905	1906	1905	1906	1905	1906	
1905	1906	Zahl Nombre	Zahl Nombre	Tonnen Tonnes	Tonnen Tonnes	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
<b>Normalspurbahnen — Voies normales</b>														
50	50	Schweizerische Südostbahn	78,490	78,000	8,807	8,120	78,015	74,000	27,348	26,006	105,293	100,000	649,910	702,172
43	43	Emmenthalbahn	52,032	56,600	27,305	29,180	31,990	34,000	46,265	48,000	77,695	82,000	616,644	649,857
43	43	Berne-Nenchtel (Ligne directe)	63,409	62,900	9,532	10,265	61,469	65,700	36,704	34,100	93,173	103,800	693,195	730,395
40	41	Burgdorf-Thun-Bahn	54,468	50,000	7,102	7,970	25,038	23,800	24,397	27,800	49,426	50,000	361,785	388,114
41	40	Tösstalbahn	45,245	51,400	7,933	9,003	18,750	22,000	18,628	21,302	37,378	43,300	331,078	370,401
84	84	Gürbetalbahn	28,245	30,400	9,949	13,182	25,572	25,200	13,250	16,225	36,822	41,585	300,482	321,639
31	31	Thunersee-Bahn	77,291	83,000	12,946	14,203	69,269	70,500	49,993	47,600	119,252	118,000	806,631	869,628
26	26	Hattwil-Wolhusen	15,066	16,000	5,159	5,448	7,250	7,400	11,345	11,200	18,595	18,600	158,132	164,289
26	26	Urikon-Bauma-Bahn	12,193	13,000	2,213	2,333	4,533	5,200	4,375	4,000	8,914	9,200	78,009	81,028
25	25	Saignelégier-Glovelier	6,840	7,983	1,545	1,858	4,553	5,493	4,063	4,093	8,921	9,566	82,753	87,915
24	24	Erlebach-Zweissimmen	17,918	20,800	2,227	2,273	18,233	23,700	13,608	12,865	32,393	36,065	195,091	236,629
19	19	Sihlthalbahn	41,475	49,000	11,920	13,210	10,296	12,500	13,781	15,855	24,077	25,000	201,513	217,490
15	15	Langenthal-Hattwil	18,631	18,000	6,863	9,067	7,518	7,100	9,003	10,900	16,645	18,000	152,951	162,294
14	14	Spiez-Frutigen	17,330	18,200	1,750	2,036	10,346	11,150	7,003	6,750	17,348	17,900	130,666	146,800
12	12	Spiez-Engelberg	22,758	26,200	3,876	3,534	12,943	16,650	9,654	9,330	22,692	24,900	133,078	154,600
12	12	Sensenthalbahn	7,153	6,700	2,743	3,318	2,279	2,300	4,231	4,660	6,510	6,360	58,450	62,619
9	9	Uetlibergbahn	10,211	11,023	91	91	10,772	12,964	1,493	1,510	12,271	14,474	98,960	103,117
5	5	Oensingen-Balsthalbahn	17,338	19,000	5,162	6,926	2,954	2,950	6,530	7,100	6,974	10,050	75,934	85,212
<b>Schmalspurbahnen — Voies étroites</b>														
173	173	Rätische Bahn	95,473	102,771	15,078	15,949	156,260	188,049	222,452	230,188	403,712	418,237	3,452,263	3,573,840
190	180	Compagnie Genevoise des tramways électriques	1,400,891	1,421,996	6,619	6,573	209,402	206,600	12,949	12,929	222,351	219,529	1,699,118	1,727,477
63	63	Montreux-Oberland bernois	41,757	45,374	155	193	63,976	111,436	29,974	26,678	112,950	140,114	659,425	883,367
28	28	Chemins de fer Régionaux électriques du Jorat	30,546	32,004	217	431	11,221	12,136	642	1,253	12,063	13,339	97,066	106,962
27	27	Saignelégier-Chaux-de-Fonds	22,148	24,243	1,410	1,742	10,572	10,928	5,713	5,932	16,285	16,650	124,236	135,373
26	26	Appenzeller-Bahn	52,006	63,000	3,738	4,467	24,955	29,610	13,106	13,410	28,061	43,010	334,928	347,586
23	23	Yverdon-St-Croix	10,669	8,100	5,232	5,030	13,818	10,150	12,478	12,300	26,292	23,450	133,836	140,105
24	24	Lausane-Béchâle-Bercher	11,680	12,484	1,611	1,403	7,585	8,014	8,222	9,166	16,407	17,180	132,862	140,442
23	23	Stansstad-Engelberg	25,234	26,300	1,431	1,003	26,889	28,500	10,831	8,348	37,670	36,843	342,609	355,617
23	23	Wynenthalbahn	44,809	39,100	1,122	1,730	20,839	15,593	9,589	8,450	17,157	20,440	150,109	149,111
23	23	Elektrische Strassenbahn Wezikon-Meilen	25,997	25,973	361	285	17,140	7,490	3,036	940	8,176	8,430	72,392	73,236
20	20	Appenzler Strassenbahn (St. Gallen-Gais-Appenzel)	29,738	35,000	1,449	1,959	29,774	26,000	7,256	8,869	27,930	34,869	245,796	284,923
19	19	Schaffhausen-Schleitheim	15,607	21,595	39	359	668	8,571	668	1,922	10,492	13,501	84,517	84,517
18	18	Franenfeld-Wyl	16,092	19,000	1,681	1,655	8,203	8,838	4,628	4,328	12,055	14,331	103,830	111,792
14	14	Sernflubahn (El. Strassenbahn Schwanden-Elm)	5,997	9,734	360	484	8,178	4,657	4,628	4,133	8,571	14,331	74,582	74,582
14	14	Waldenburgerbahn	10,834	11,000	1,088	644	6,990	6,300	2,135	2,011	8,775	8,321	79,493	79,984
13	13	Birsigthalbahn	109,038	123,322	936	343	22,036	25,409	1,293	1,605	23,339	27,015	153,773	206,899
11	11	Elektrische Strassenbahn Aarau-Schöftland	26,272	28,400	1,475	1,500	6,678	6,345	2,380	2,645	9,033	9,990	68,599	71,765
11	11	Elektrische Strassenbahn Bremgarten-Dietikon	8,505	8,793	309	224	4,779	5,341	1,040	1,138	5,815	6,479	47,732	53,444
11	11	Chemln de fer électrique Rolle-Gimel	8,230	7,947	355	342	3,538	3,611	1,035	1,031	4,574	4,162	29,068	31,937
10	10	Allanau-Anbonne-Gimel	10,570	10,671	269	249	3,337	3,709	674	674	4,651	4,651	34,338	35,437
10	10	St. Gallen-Spiecher-Trogen	19,943	21,000	1,027	560	12,133	14,000	3,005	2,130	15,288	16,180	117,709	126,772
7	7	Aigle-Leysin	6,485	7,978	623	530	8,706	4,463	7,527	7,296	16,993	16,764	110,667	119,252
7	7	Rigi-Kaltbad-Scheidegg	1,021	1,041	178	52	1,553	1,610	2,787	3,16	4,340	2,426	19,234	18,888
6	6	Genève-Vevrier	66,768	71,835	81	34	16,203	17,975	2,77	292	16,480	18,267	111,561	118,969
4	4	Chemln de fer électr. Gland-Begnins	—	9,005	—	9	—	2,197	—	—	—	2,256	—	9,041
<b>Zahnradbahnen — Crémallières</b>														
10	10	Gornergratbahn	4,709	6,131	46	158	35,264	46,732	1,372	1,160	36,636	47,892	269,471	322,365
9	9	Monte Generoso	2,605	4,264	74	49	9,495	15,103	1,094	851	10,589	15,954	54,555	67,553
8	8	Brienzer Rothornbahn	2,097	2,910	10	81	6,570	8,460	297	998	6,867	9,458	41,219	46,001
5	5	Pilatus-Bahn	6,996	8,205	281	61	33,278	42,603	4,397	1,119	37,675	43,722	268,726	304,338
3	3	Brunnen-Morschach	9,605	9,442	60	79	9,644	9,244	478	1,133	10,122	10,377	83,907	73,870
<b>Tramways</b>														
23,20	23,60	Tramways Lausannois	504,818	578,994	—	—	69,751	81,407	—	—	69,751	81,407	520,290	582,231
24,89	27,42	Stadt. Strassenbahn Zürich	1,494,025	1,639,261	16	16	183,334	202,670	—	—	183,334	202,670	1,519,965	1,668,144
26,27	26,73	Basler Strassenbahnen	1,251,048	1,342,093	—	—	139,674	148,065	275	272	139,949	148,357	1,141,454	1,285,530
26,35	26,85	Tramway de Neuchâtel	313,959	366,063	12	14	41,908	49,531	1,106	142	43,014	49,673	363,851	393,308
14,18	14,18	Tramway der Stadt Luzern	315,541	371,335	3,870	2,670	37,589	44,871	3,380	3,128	41,119	47,994	349,894	387,639
12	12	Limmthal-Strassenbahn	57,430	69,651	193	273	7,165	9,932	400	505	7,566	9,437	61,293	74,257
11,88	11,68	Elektrische Strassenbahn Altstätten-Berneck	49,150	48,651	—	—	6,870	7,035	786	333	7,556	7,371	71,246	71,805
10,88	10,38	Vevey-Montreux-Chillon und Trait-Planches	284,041	248,551	—	—	35,038	37,900	1	1	35,039	37,901	243,422	253,015
10,82	10,62	Städtische Strassenbahnen Bern	650,607	643,250	—	—	69,779	69,160	—	—	69,779	69,160	576,461	574,259
9,29	8,29	Tramway St. Gallen	284,400	319,700	—	—	36,539	41,569	—	—	36,539	41,539	340,929	353,066
6,60	7,60	Elektr. Strassenbahn Zürich-Oerlikon-Seebach	163,236	194,352	—	—	22,536	27,029	—	—	22,536	27,029	274,063	321,685
6,28	6,28	Birsckbahn	86,600	106,328	—	—	12,055	14,222	—	—	12,055	14,222	101,934	118,626
4,46	5,06	Elektrische Strassenbahn Lugano	75,283	90,684	—	—	6,678	8,137	—	—	6,678	8,137	49,796	58,446
5,02	5,02	Tramways Biel	90,859	101,100	—	—	10,016	11,132	817	817	10,383	11,949	93,816	95,488
3,99	3,99	Schaffhauser Strassenbahn	62,872	70,992	—	—	8,353	10,019	—	—	8,353	10,019	77,042	81,552
8,17	8,17	Tramway de la Chaux-de-Fonds	65,202	71,610	—	—	6,817	6,398	—	—	6,817	6,398	50,835	53,821
—	3,03	Altdorf-Füelen	—	22,622	—	—	—	5,095	—	—	—	5,095	—	7,397
3,03	3,03	Tramway de Fribourg	92,776	100,372	—	—	7,664	8,767	—	—	7,664	8,767	64,628	69,904
8,00	8,00	Strassenbahn Zürich-Höngg	25,059											

Annoncen-Pacht:  
Eudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:  
Rodolphe Mosse, Zurich, Bern, etc.

## Limmattal-Strassenbahn

Die Herren Aktionäre werden hiemit gemäss Artikel 11 der Gesellschafts-Statuten zur diesjährigen

### ordentlichen Generalversammlung

welche am 27. Oktober 1906, nachmittags 3 Uhr, im Gasthof zur Lilie in Schlieren stattfindet, eingeladen.

#### Traktanden:

- 1) Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Rechnungen pro 1905. Antrag des Verwaltungsrates auf Reduktion des Aktienkapitals um 20 % oder von Fr. 500 auf Fr. 400 per Aktie. Bericht der Rechnungsrevisoren und Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
- 2) Beschlussfassung über die durch die Kapitalreduktion bedingte Aenderung im Texte des Artikels 4 der Statuten.
- 3) Statutarische Neuwahl von zwei Rechnungsrevisoren und deren Suppleanten.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung werden gegen Vorweisung der Aktien im Bureau der Gesellschaft in Schlieren ausgegeben. Der Geschäftsbericht mit Rechnungen und Bericht der Rechnungsrevisoren können vom 16. Oktober an ebendasselbst bezogen werden. (2347)

Gemäss Art. 4 der Gesellschafts-Statuten muss zur Beschlussfähigkeit über die Reduktion des Aktienkapitals mindestens die Hälfte der Aktien an der Generalversammlung vertreten sein und werden die Herren Aktionäre deshalb um recht zahlreiche Teilnahme angelegentlich ersucht.

Schlieren, den 13. Oktober 1906.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident: Der Sekretär:

H. Schwarzer. H. Eggenberger.

## Brasserie de l'Avenir, Genève

Conformément à l'art. 10 des statuts, MM. les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale annuelle

pour vendredi, 9 novembre 1906, à 3 heures après-midi, au siège social Rampe Quidort, Plainpalais.

#### Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Rapport des commissaires-vérificateurs.
- 3° Votation sur ces rapports et répartition des bénéfices.
- 4° Nomination d'un administrateur sortant et rééligible.
- 5° Nomination des commissaires-vérificateurs.
- 6° Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs seront déposés au siège social dès le 1<sup>er</sup> novembre 1906.

Pour prendre part à l'assemblée générale, les titres devront être déposés avant le 6 novembre, au siège social, à la Banque Populaire Suisse ou au Comptoir d'Escompte.

Genève, le 16 octobre 1906.

## Schweizerischer Bankverein

Gegen Hinterlage couranter Wertpapiere gewähren wir bis auf weiteres **Vorschüsse auf 3—4 Monate à 5 1/4 % Zins per Jahr ohne Provisions-Berechnung** (49)

gegen Eigenwechsel.

Basel, 22. Oktober 1906.

#### Die Direktion.

## Aktiengesellschaft der Ofenfabrik Sursee in Sursee

Die von der Generalversammlung für das Jahr 1905/06 beschlossene Dividende von Fr. 25 pro Aktie gelangt vom 2. November 1906 an bei den auf den Coupons angegebenen Zahlstellen spesenfrei zur Auszahlung. Sursee, den 23. Oktober 1906.

Der Präsident des Verwaltungsrates:

J. Fellmann.

(2430.)

### J. WEGMANN, Ofenfabrik, in Oberburg, Kt. Bern

**Ventilationsöfen** in altbewährter Konstruktion mit Blechmantel und Kachelbekleidung, zur Beheizung von Räumen jeder Art und Grösse, in einfachster bis reichster Ausstattung.

Man verlange Preislisten durch mich oder meine nachstehend verzeichneten Vertreter, die Herren: Schoch & Bödmer, Holbeinstrasse 22, Zürich V.

J. Gisler, Ofenhauer, Wädenswil.  
Schürch & Bähler, Eisenhandlung, Bern.  
H. Engel, Eisenhandlung, Biel. (2222.)

Ch. Vogt, Hafnermeister, Olten.  
J. Henz & Cie., Eisenhandlung, Aarau.  
Wilhelm & Cie., Eisenhandlung, Zofingen.

E. Schärer, Hafnermeister, Kücheggässlein 7, Basel.  
Bielmann & Cie., Eisenhandlung, Luzern.  
J. Mauch-Staub, zur Platte, Schaffhausen.

A. Hofmann, Hafnermeister, Harfenbergstr. 7, St. Gallen.  
R. Lumpert, zur Erheiterung, Wil, Kt. St. Gallen.  
Fritz & Josua Dürst, Eisenhandlung, Glarus.

J. Schoer, Schlossermeister, Herisau.  
G. Affolter, Flaschnermeister, Davos-Platz.  
Gebrüder Tanner, Flaschnermeister, Arosa.



## Schuldenruf

Rechtlich begründete Forderungen und allfällige Bürgschaftsansprachen an die Verlassenschaft des am 18. September 1906 dahier sel. verstorbenen Herrn Carl Haaf-Haller, gew. Drogist und Apotheker in Bern, sind bis längstens den 31. Oktober 1906 schriftlich geltend zu machen, auf dem Bureau der Unterzeichneten. (2375)

Bern, den 16. Oktober 1906.

M. & G. Gerster,

Notariats- und Verwaltungsbureau

Amthausgasse 18, Bern.

## Emprunts de l'Etat de Neuchâtel

Obligations remboursables le 31 décembre 1906

### Emprunt 4 % de 1899, 66 obligations.

119	180	333	348	574	602	684	687	806	957	1157
1165	1271	1323	1426	1591	1696	1689	1814	1818	1860	1861
1894	1967	2004	2038	2133	2154	2181	2250	2265	2407	2444
2652	2663	2813	2864	2919	3059	3069	3198	3451	3477	3747
3774	3824	3833	3857	4011	4055	4075	4090	4098	4102	4103
4153	4177	4239	4642	4705	4777	4781	5065	5164	5174	5225

### Emprunt 3 1/2 % de 1902, 84 obligations.

70	113	150	158	171	290	387	395	396	398	405
453	608	629	630	687	771	970	1097	1194	1303	1349
1366	1537	1685	1748	1797	1837	1943	1973	1994	2095	2122
2157	2182	2362	2373	2468	2469	2598	2790	2835	3063	3070
3154	3169	3179	3188	3622	3705	3778	3984	3998	4097	4150
4273	4339	4545	4597	4811	4939	5000	5131	5181	5337	5439
5487	5510	5603	5831	5835	5900	5970	5975	6082	6156	6253
6454	6565	6644	6659	6666	6675	6684				

### Emprunt 3 1/2 % de 1903, 26 obligations.

40, 41, 45, 46, 76, 238, 279, 439, 462, 470, 513, 612, 633, 797, 888, 962, 1260, 1340, 1364, 1400, 1459, 1597, 1633, 1763, 2097, 2102.

L'obligation n° 1966 de l'emprunt de 1902, sortie au tirage antérieur, n'a pas encore été présentée à l'encaissement et a cessé de porter intérêt dès la date fixée pour son remboursement. (2294)

Neuchâtel, 2 octobre 1906.

Le Conseiller d'Etat, Chef du département des Finances:

Edouard Droz.

## Generalversammlung

## Hausbesitzer - Vereins Basel

Sonntag, den 11. November 1906, nachmittags 2 Uhr

im grossen Saale der Safranzunft

#### Traktanden:

- 1) Verlesen des Protokolls.
- 2) Jahresbericht und Jahresrechnung. (2429.)
- 3) Bericht der Rechnungsrevisoren.
- 4) Neuwahl des Vorstandes.
- 5) Statutenrevision.
- 6) Anträge von Mitgliedern.
- 7) Unvorhergesehenes.

Gemäss § 8 der Statuten müssen Anträge von Mitgliedern 14 Tage vor der Generalversammlung dem Vorstände schriftlich zugestellt werden.

## Toggenburger Bank

Lichtensteig • St. Gallen • Rorschach • Rapperswil

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

## 4% Obligationen

auf 3—5 Jahre fest al pari

mit nachherigem gegenseitigem Kündigungsrechte auf 6 Monate. Die Ausgabe erfolgt spesenfrei in runden Beträgen von Fr. 500 an, auf den Namen oder Inhaber lautend, mit Semester- oder Jahres-Coupons. (1626)

#### Die Direktion.

## Kaufmann

anfangs 30<sup>er</sup> sucht Engagement in Bank-, Kommissions- Fabrikationsgeschäft, gründliche Erfahrungen, In- und Auslandspraxis und längere Zeit in leitender Stellung eines grösseren Betriebes. Kaution, event. spätere Beteiligung kann geleistet werden.

Gekl. Offerten unter Chiffre Z F 10781 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich. (2426.)

# Elektrizitätswerk Kubel in Herisau

Subskription auf das 4 $\frac{1}{4}$ % Anleihen litt. B von Fr. 1,750,000

rückzahlbar am 1. November 1912

Einführung der Aktien an der Zürcher Börse

Gestützt auf einen ausführlichen Prospekt sind die

**Aktien des Elektrizitätswerkes Kubel in Herisau**

zur Notiz an der Zürcher Börse angemeldet worden in der Meinung, dass nach Abtrennung der Dividenden-Coupons pro 1906/07 und nach Vollzahlung der neuen Aktien Nr. 3001—4250 auch diese letztern in gleicher Weise wie die Nrn. 1—3000 lieferbar sein sollen. (2425)

Auch für die Obligationen des im Prospekt beschriebenen

4 $\frac{1}{4}$ % Anleihe des Elektrizitätswerkes Kubel litt. B per Fr. 1,750,000 von 1906

ist die Kotierung an der Zürcher Börse auf den Tag des Erscheinens der definitiven Titel nachgesucht. Dieselben sollen in gleicher Rubrik mit den 4 $\frac{1}{4}$ % Obligationen von 1902, mit welchen sie bezüglich Verzinsungs- und Rückzahlungsbedingungen durchaus identisch sind, notiert werden.

Die Schweiz. Kreditanstalt und der Schweiz. Bankverein haben das Anleihen gemeinsam fest übernommen und für die Durchführung des Geschäftes ein Syndikat gebildet, welches das Anleihen am

**30. Oktober 1906**

zur öffentlichen Subskription, und zwar zu folgenden Bedingungen, auflegt:

- 1) Der Preis beträgt 100 $\frac{1}{2}$  %, zuzüglich 4 $\frac{1}{4}$  % Stückzinsen vom 1. November 1906 bis zum Abnahmetag.
- 2) Die Zuteilung erfolgt nach Schluss der Subskription durch briefliche Mitteilung an die Subskribenten. Für den Fall der Überzeichnung bleibt eine Reduktion der angemeldeten Beträge vorbehalten.
- 3) Die Abnahme der Titel hat von der Zuteilung an bis längstens den 30. November 1906 zu geschehen.
- 4) Bis zur Erstellung der definitiven Obligationen werden seitens jeder Zeichnungsstelle Lieferscheine ausgegeben, die später gegen die definitiven, mit Coupons per 1. Mai 1907 u. ff. versehenen Titel bei denjenigen Banken, welche die Lieferscheine ausgestellt haben, umgetauscht werden können.
- 5) Ausführliche Prospekte sowie Zeichnungsscheine stehen bei den unterzeichneten Banken zur Verfügung.

Zürich, Basel, St. Gallen, Winterthur und Luzern, im Oktober 1906.

Schweiz. Kreditanstalt.  
Aktiengesellschaft Leu & Co.  
Bank in Winterthur.

Schweiz. Bankverein.  
Bank in Zürich.  
Luzerner Kantonalbank.

## Zürcher Kantonalbank

Bis auf weiteres nehmen wir Gelder an gegen unsere

**4 % Obligationen**

mit Semestercoupons, auf den Inhaber oder auf den Namen lautend, gegenseitig auf 3 Jahre fest, in Stücken von 500, 1000 und 5000 Franken. (2343)

## 30 bis 40 Mille stille Kommandite

werden zur Ablösung eines verstorbenen Teilhabers von einer in ihrer Branche erstklassigen Firma gesucht. Grosse Erfolge nachweisbar. Interessant für Banken. — Offerten unter Chiffre Lc 5758 Z an Haasenstein & Vogler, Zürich. (2428.)

**Papierhandlung en gros**  
**A. Jucker, Nachf. v.** (108.)  
**Jucker-Wegmann, Zürich**

Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons.



**G. A. Pestalozzi & Co. A.-G.**  
**Zürich**

**Schweizerische Lichtkohlenfabrik**

(1487) empfiehlt ihre prima Fabrikate für

**sämtliche Arten Bogenlampen**

La Banque d'obligations  
à primes de Lansanne  
**Steiner & Co**

cherche des représentants sur toutes les principales places de la Suisse. Il ne sera répondu qu'aux offres avec références de 1<sup>er</sup> ordre. (2282)

**Amerik. Buchführung** lehrt gründlich durch Unterrichtsbücher. Erfolg garantiert. Verl. Sie Gratisprospekt H. Frisch, Bücherexperte, Zürich. B 15.

Ein seit vielen Jahren bestehendes Fabrikations- und Exportgeschäft sucht behufs Vergrößerung und Aufnahme eines neuen Fabrikationszweiges einen aktiven event. stillen

**Teilhaber**

mit Kapital. (2410)  
Offerten sub Chiffre Z S 10618 an die Annoncen-Expedition von Rudolf Mosse, Zürich.

## National Registrier-Kasse

3 Schubladen, wie neu, preiswürdig mit bedeutendem Rabatt zu verkaufen. (2360)  
Offerten unter Chiffre Z Q 9966 an die Annonc.-Exped. Rudolf Mosse, Zürich.

## Kassen-Schrank

Feuer- und diebssicherer  
mittlerer Grösse, gebraucht, zu kaufen gesucht. (2423.)  
Offerten unter Chiffre Z Z 10725 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich.

## Teilhaber gesucht

In ein Konfektionsgeschäft (jährlicher Umsatz Fr. 200,000) wird baldmöglichst ein aktiver Teilhaber gesucht mit einer Einlage von Fr. 10,000—20,000.  
Geft. Offerten unter Z B 10777 an Rudolf Mosse, Zürich. (2422.)

## Tabak- und Zigarrenfabrik

die in vollem Betrieb steht, zu verkaufen. Schönes Fabrikgebäude, genügender Platz und Dependenz zu Vergrößerung. Alte und treue Kundschaft. Preis billig, ohne grosse Anzahlung. — Schriftliche Offerten unter Chiffre B 26423 L an Haasenstein & Vogler, Lausanne. (2311.)

## Zu verkaufen

billig, wegen Anschaffung elekt. Kraft (2418)

**1 Benzinmotor 3-5 HP**

(Martini) mit elektr. Zündung u. Zubehör, in tadellosem Zustand.

Bis Mitte November kann der Motor noch im Betrieb gesehen werden bei G. Gerber & Cie, Zigarettenfabrik, 14 Neugutstrasse, Zürich-Enge.

## Banken. Exporteure

**Kaufmann** (Zürcher), deutsch, engl. u. franz. korrespond., bilanzfähiger Buchhalter, m. mehrjähr. Erfahrung im Bankfache u. engl. Exporthandel, gegenwärtig in einem St. Galler Stickereigeschäft tätig, sucht anderweit. Engagement. In Refer. und Zeugnisse stehen zur Verfügung. Offerten sub Chiffre Z J 10759 an Rudolf Mosse, Zürich. (2419)

## Jeune commerçant

connaissant les langues, ayant occupé poste d'initiative, cherche situation dans maison sérieuse, soit pour seconder patron, diriger filiale, ou autre. S'intéresserait éventuellement dans l'affaire. Certificats et références de 1<sup>er</sup> ordre. (2383.)

Offres sous Z W 10547 à l'agence de publicité de Rodolphe Mosse, à Zurich.



Veillez essayer les meilleures

## Encres A. Maurin

Maison fondée en 1790  
Médaille d'OR Paris 1889 et 1900

LA SYRIENNE, à copier violette-noire, donnant 6 copies  
LA PERSANE, triple noire recommandée pour Documents  
LE XIX SIÈCLE, noir-fixe spéciale pour la comptabilité  
L'AZULINE, bleu-noir en écrivant, virant au noir  
LA SAPHIRINE, bleu-noir donnant 6 copies  
COPYING & WRITING INK violet-noir, à 2 usages  
L'AMETHYSTINE, encre violette nouvelle nuance, fixe et à copier  
PURPURINE, nouveau Carmin  
ENCRES EN POUDDRE, de toute nuance fixe et à copier  
ENCRES A TAMPON pour timbres caoutchouc et métal  
ENCRES POLYGRAPHIQUES pour Hectographes  
ENCRE A MARQUER LE LINGE  
LA CÉLESTE pour Lavis véritable Encre de Chine liquide  
BRONZES LIQUIDES Bronze, Argent et Or  
SÉNÉGALINE-colle liquide parfumée et inaltérable  
COLLE-TOUT en tubes et flacons Adhérence absolue sur toute matière  
TAMPONS ÉCLAIR pour timbres en 5 couleurs et 3 grandeurs  
CIRES & PAINS A CACHETER

Chez les principaux Papetiers

Echantillons et listes des dépôts par l'agent général pour la Suisse:

**F. BICKEL-HENRIOD**  
**Neuchâtel** (2231.)

Billig zu verkaufen wegen Abreise ein gutes, feines, seit Jahren eingeführtes (2420)

## Kunstgeschäft

Offerten unter Z Y 10774 an Rudolf Mosse, Zürich.

A louer, au centre du commerce, à VEVEY, les (2398)

## BEAUX MAGASINS

avec belles vitrines, et grands appartements, occupés actuellement par M. Kocher, rue du Lac. S'adresser à Théodore Ermatinger, à Vevey.

Rudolf Mosse in Zürich.